

Pêches et Océans Canada

# NOTICES TO MARINERS PUBLICATION WESTERN EDITION

Published monthly by the

# **CANADIAN COAST GUARD**

# CONTENTS

		Page
Section 1	Safety and General Information	.1 - 4
Section 2	Chart Corrections	.5 - 8
Section 3	Corrections to Radio Aids to Marine Navigation	.NIL
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	.9
Section 5	List of Lights, Buoys and Fog signals Corrections	.10

Maritime Services Directorate Aids to Navigation

Internet: www.notmar.gc.ca



# EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

- 1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet)
- 1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)
- 1 metre = 3.28 feet

**Temporary & Preliminary Notices** are indicated by a (T) or a (P) before the chart action. Please note that Nautical charts are not hand amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a significant number of permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet - Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the Marine Information Report & Suggestion Sheet inserted on the last page of each monthly edition of Notices to Mariners.

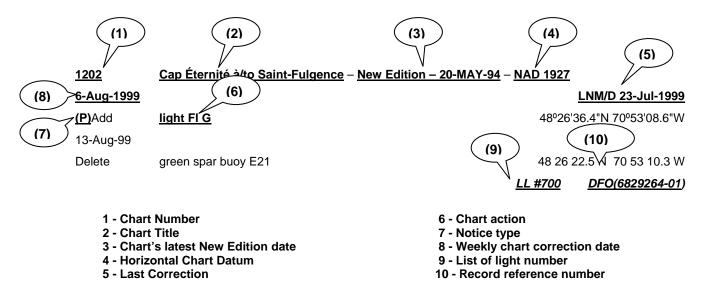
**Monthly edition of Notices to Mariners** - *Notices to Mariners* are issued free of charge on a monthly basis. Mariners now have a choice between specific *Regional* issue(s) they wish to receive. Requests to be placed on or removed from the mailing list should be made by using the form inserted on page *vi* of each monthly edition. Notification of changes to the mailing addresses, regional issues and/or number of copies required should also be transmitted by means of this form.

**Canadian Nautical Charts & Publications** - A source list of *Canadian Nautical Charts & publications* is published in *Notice No. 14* of the current *Annual Edition of Notices to Mariners.* The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. This list is periodically updated in the monthly edition of *Notices to Mariners.* 

#### NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

# **CHART CORRECTIONS - SECTION 2**

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately. Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts. The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



The last correction number is identified with the LNM/D or Last Notice to Mariners Number / Date. This number is expressed in either old notice number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction date shown in the above diagram as item (8).

# ADVISORY

# NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST)

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are published weekly and are available from local Canadian Coast Guard Offices.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together we are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Canadian Coast Guard office.

## **Newfoundland**

St. John's MCTS Centre Phone: (709) 772-2083 Fax: (709) 772-5369

# <u>Maritimes</u>

Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Sydney MCTS Centre P.O. Box 8630 Sydney, N.S. B1P 6K7 Telephone: 902-564-7751 or 1-800-686-8676 Facsimilie: 902-564-2446 Email: notshipssyd@mar.dfo-mpo.gc.ca

### **Quebec**

Quebec Regional Operations Centre GC\SO\COR Operational Information Officer Phone: (418) 648-5410 Fax: (418) 648-7244 E-Mail: OPSAVIS@dfo-mpo.gc.ca

# **Pacific**

Pacific Regional Marine Information Centre Phone: (604) 666-6011 Fax: (604) 666-8453 E-mail: RMIC-Pacific@pac.dfo-mpo.gc.ca Notice to Shipping information www.pacific.ccg-gcc.gc.ca/mcts-sctm/notship/index\_e.htm

# Central & Arctic

Sarnia MCTS Centre Toll Free in Ontario 1-800-265-0237 Phone: (519) 337-6360 Fax: (519) 337-2498

#### DGPS FULLY OPERATIONAL SERVICE

The Canadian Coast Guard (CCG) announces that the Differential Global Positioning Service (DGPS) Fully Operational Service (FOS) is available for positioning and navigation.

FOS means the service will provide a DGPS broadcast using the type 9 RTCM message for pseudorange corrections at a data transmission rate of 200 baud. Refer to Radio Aids to Marine Navigation (RAMN) for estimated advertised coverage for each differential station.

Users are also advised that differential corrections are based on the NAD 83 datum position of the reference station antenna and positions obtained using DGPS should be referenced to this coordinate system only. DGPS receivers must be set to the WGS 84 datum in order to obtain optimum positioning accuracy.

Table of DGPS Reference Stations in Canada						
	ld. Nos	DGPS			Frequency	Bit/s
Station Name	of reference	Station	Geog.	Position	[kHz]	
	stations	ID	Latitude	Longitude		
Cape Race, NL	338,339	940	46 46 N	53 11 W	315	200
Cape Ray, NL	340,341	942	47 38 N	59 14 W	288	200
Cape Norman, NL	342,343	944	51 30 N	55 49 W	310	200
Rigolet, NL	344,345	946	54 11 N	58 27 W	299	200
Partridge Island, NB	326,327	939	45 14 N	66 03 W	295	200
Pt. Escuminac, NB	332,333	936	47 04 N	64 48 W	319	200
Fox Island, NS	336,337	934	45 20 N	61 05 W	307	200
Western Head, NS	334,335	935	43 59 N	64 40 W	312	200
Hartlen Point, NS	330,331	937	44 36 N	63 27 W	298	200
StJean-sur-Richelieu, QC	312,313	929	45 19 N	73 19 W	296	200
Lauzon, QC	316,317	927	46 49 N	71 10 W	309	200
Rivière-du-Loup, QC	318,319	926	47 46 N	69 36 W	300	200
Moisie, QC	320,321	925	50 12 N	66 07 W	313	200
Wiarton, ON	310,311	918	44 45 N	81 07 W	286	200
Cardinal, ON	308,309	919	44 47 N	75 25 W	306	200
Alert Bay, BC	300,301	909	50 35 N	126 55 W	309	200
Amphitrite Pt., BC	302,303	908	48 55 N	125 33 W	315	200
Richmond, BC	304,305	907	49 11 N	123 07 W	320	200
Sandspit, BC	306,307	906	53 14 N	131 49 W	300	200

#### **DGPS RECEIVER – WARNING**

The Canadian Coast Guard's Differential Global Positioning System (DGPS) broadcast contains built in health information designed to alert a DGPS user receiver of an out of tolerance or fault condition. During testing, it was found that some user DGPS receivers did not process the health information properly. Improper processing by a user equipment can result in incorrect positions.

Please contact your DGPS manufacturer or supplier to ensure that your receiver is capable of processing the DGPS Reference Station Health information correctly.

#### DGPS USER ALERT

The Canadian Coast Guard received reports in March 97 of DGPS receivers apparently ignoring the broadcast alarm which should signal the immediate discontinuation of a particular satellite correction. Reports indicate that some user equipment does not properly recognize this "donot-use" correction flag and as a result erroneously processes it as a correction. This can result in position errors as large as 15 kilometers while the receiver is in DGPS mode. DGPS users are advised that they should contact the manufacturer of their equipment immediately to determine if they require a receiver upgrade.

### DGPS station anomaly report / Rapport d'anomalie des stations DGPS

With the purpose of constantly evaluating the quality of the DGPS service offered, the Canadian Coast Guard is providing the mariner with the following anomaly report. This report will allow us to get well-supported information concerning the anomaly and thus, will facilitate the identification of the origin of the problem. Please fill accordingly each section of this report and forward it by the suggested ways. You will find a legend at the end of this document.

Avec le souci d'évaluer constamment la qualité du service DGPS offert, la Garde côtière met à la disposition du navigateur le présent rapport d'anomalie. Ce rapport servira à bien documenter l'anomalie et, de ce fait, facilitera l'identification ou la recherche de la source du problème. Nous vous prions de bien remplir chaque section de ce rapport et de l'acheminer de la façon suggérée. Vous trouverez une légende à la fin de ce document.

User informations / Renseignement	s sur l'usager		
Vessel name / Nom du navire:		Destination:	
Vessel position at the beginning of the a Position du navire au début de l'anomal	anomaly / lie :		
Vessel position at the end of the anoma			
Position du navire à la fin de l'anomalie	: <u> </u>		
Anomaly report / Rapport d'anomalie	•		
Date and time of the anomaly / Date et			
Number of satellites tracked on GPS re-			
DGPS site using / Station DGPS utilisée	e: Freq.:kH	Iz SS:dB SNR:	dB
DOP Geometry / Géométrie DOP :			
User receiver operates correctly with otl Votre équipement DGPS fonctionne-t-il Comments / Commentaires:	normalement à l'utilisation	on d'autres stations DGPS?: Yes/ O	
Point of contact / Personne-ressource:	Phone / Téléphor	ne:	
Weather conditions / Conditions me			
		Speed / Vitessse:	
		VIS:	
	g and range to electrical		
		orage:	
Essential informations on user eq remplir:	uipment to fill / Rens	seignements indispensables sur	l'équipement à
User equipment informations / Rens	eignements sur l'équip	pement	
GPS receiver / Récepteur GPS: Make	/ Fabriquant:	Model:	
DGPS beacon receiver / Démodulateur	DGPS: Make / Fabriqu	ant:Model:	
Gyro interface with GPS / Gyro intégré	i :No / Non :		
DGPS interfaced with an ECDIS / DGP	S intégré dans un SVCE	I? Yes / Oui:No / Non :	
If yes, please fill below / Si oui, S.V.P. c	ompléter ci-dessous:		
ECDIS / SVCEI: Make / Fabriquant:		Model:	_
Radar image interfaced / Image radar in	ntégrée?: Yes/Oui:	No / Non:	
Gyro interfaced with ECDIS / Gyro intég	oré avec SVCEI? Yes / (	Oui: No / Non:	

Permanent installation or in evaluation / Installation permanente ou en évaluation:

# This report can be sent the following ways / Ce rapport peut être acheminé selon les façons suivantes:

1)	Fax / Par télécopieur:	(613) 998-8428 Attention: Aids to Navigation / Aides à la navigation
2)	Mail / Par la poste:	Director, Navigation Systems Department of Fisheries and Oceans 200 Kent Street, Station 5N186 Ottawa, ON K1A 0E6
		Directeur, Systèmes à la navigation Ministère des Pêches et des Océans 200, rue Kent, Station 5N186 Ottawa, ON K1A 0E6

# Canadä

# Legend / Légende

Position :	Position can be provided by latitude, longitude, bearing and distance, location of a buoy, etc. La position peut être donnée en latitude, longitude, relèvement et distance, emplacement de bouée, etc.
KTS :	Wind speed in knots / Vitesse du vent en noeuds.
N.M. :	Visibility in Nautical Miles / Visibilité en milles nautiques.
Freq. kHz :	Frequency in kilohertz / Fréquence en kilohertz.
SS :	Signal strength in decibel / Force de signal en décibel.
SNR :	Signal to noise ratio in decibel / Rapport signal-bruit en décibel.
DOP (dilution of precision) :	Measure of the geometrical « strength » of the GPS satellite configuration. The DOP is measured on a scale of 1 to 10 / Mesure de la « force » géométrique de la configuration satellite. Le DOP est mesuré sur une échelle de 1 à 10.
SVCEI / ECDIS :	Electronic Chart Display and Information System / Système de Visualisation de Cartes Électroniques et d'Information.

#### MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS

### MAILING LIST CHANGES

Leader, Notices to Mariners Navigation Aids Navigation Systems Canadian Coast Guard 200 Kent Street, Station 5N186 Ottawa, ON K1A 0E6

 Telephone
 (613) 990-3037

 Facsimile
 (613) 998-8428

 Internet
 www.notmar.gc.ca

Please indicate which edition you would like to receive.

**EASTERN EDITION** (Comprised of Arctic, Newfoundland, Maritimes, Gulf & River St. Lawrence and Central areas)\_\_\_\_\_

WESTERN EDITION (Comprised of Arctic and Pacific areas)				
ADD AMEND	REMOVE NO. OF COPIES			
	OLD ADDRESS			
NAME				
STREET	APT.			
CITY	POSTAL CODE			
PROVINCE	COUNTRY			
	NEW ADDRESS			
NAME				
STREET	APT.			
CITY	POSTAL CODE			
PROVINCE	COUNTRY			
	- 1-1 -1			

ID number above address on label

or

Attach complete address label to this sheet

# INDEX

	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE	
	CHART PATCHES	.1
	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ARCTIC CHARTS	. ۲ ۱
	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.	
CANAD	IAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE	.1
*502	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.	
*503	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NON EQUIVALENT ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.	.2
*511(P)	APPROACHES TO/APPROCHES À OAK BAY - SECTOR LIGHT TO BE AMENDED.	.3
*510(P)	HARO STRAIT, BOUNDARY PASS AND/ET SATELLITE CHANNEL - PORT HAND DAYBEACON TO BE	
	DISCONTINUED.	.4
*509(P)	RACE ROCKS TO/À D'ARCY ISLAND - LIGHT STRUCTURETO BE AMENDED	.4
		-
*508(P)	VANCOUVER HARBOUR, EASTERN PORTION/PARTIE EST - PORT HAND DAYBEACON TO BE DISCONTINUED.	3

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED					
Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
L/C3000	5				
3001	5				
3311	5				
3419	5				
3461	5				
3492	5				
L/C3512	5				
3546	5,6				
3548	6				
3682	7				
3721	7				
3726	7				
3737	7				
3740	7				
3742	7				
L/C3902	7				
5625	8				
6310	8				
6311	8				
6429	8				

#### \_ . . . \_ \_

# CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES.

CHS is introducing a new initiative with a full colour Patch on the Web. A link in the Notices to Mariners web site will be provided so clients can access the colour Patch. The colour Patch will be published in HTML and PDF format. Providing the Patches in colour (accessible to all via remote access to the Web) is an enhanced form of alternative service delivery in line with CHS strategic objectives.

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world which is an improvement since clients had to wait for the paper copy to be mailed.

Previously, in the *Notices to Mariners* (NTM) booklet, Patches were produced in full colour or a minimum of black and magenta.

Due to current budgetary constraints, Patches will now only be produced in black and white for publication in the NTM booklet.

Our level of service will change with this initiative and CHS intends to analyze market reaction to this innovation.

CHS welcomes your feedback on this new service at chsinfo@dfo-mpo.gc.ca

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS.

The cumulative Notice to Mariners corrections for charts can now be accessed at <a href="http://www.notmar.gc.ca/search/notmar\_e.php">http://www.notmar.gc.ca/search/notmar\_e.php</a>

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.

#### CHART EDITIONS

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

#### NEW CHART - "NEWCHT"

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

#### **NEW EDITION - "NEWEDT"**

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notice to Mariners and making existing editions obsolete.

#### REPRINTS

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notice to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force.

The current chart edition dates can now be accessed at http://www.chs-shc.gc.ca/pub/en/products/core.cfm

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE.

#### Background

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

#### **Care of Your POD Chart**

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

#### CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ARCTIC CHARTS.

Please be advised that effective February 2007 all Arctic notices will appear in both the Eastern and Western paper editions of Notices to Mariners.

Mariners may obtain all Arctic chart notices via the Canadian Coast Guard Notices to Mariners online service <u>www.notmar.gc.ca</u> or by contacting the Canadian Coast Guard, Notices to Mariners office at the following coordinates:

Leader, Notices to Mariners Aids to Navigation Navigation Systems Canadian Coast Guard 200 Kent Street, Station 5N186 Ottawa, ON K1A 0E6

Telephone (613) 993-6974 Facsimile (613) 998-8428

#### \*502 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.

RELEASED PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA470434	Checleset Bay
CA273344	Amundsen Gulf
CA376062	West Point à/to Baie de Tracadie
CA476125	Miramichi
CA476126	Miramichi River - Chatham to/à Newcastle
CA479014	Batiscan au/to Lac Saint-Pierre
CA579015	Port de Trois-Rivières
CA579016	Port de Becancour

#### \*503 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NON EQUIVALENT ELECTRONIC NAVIGATION CHARTS.

Note: The following ENC products are not equivalent to the current editions of their corresponding paper charts and should not be used as a replacement.

NON EQUIVALENT PRODUCTS				
S-57 ENC NUMBER	PAPER CHART NUMBER	CHART TITLE		
CA176290	5001	Labrador Sea/Mer du Labrador		
CA276090	4045	Sable Island Bank/Banc de l'Ile de Sable to/au St.Pierre Bank/Banc de Saint Pierre		
CA276271	4022	Cabot Strait and approaches / Détroit de Cabot et les approches		
CA276284	4015	Sydney to/à Saint-Pierre		
CA276286	4023	Northhumberland Strait / Détroit de Northumberland		
CA276477	8013	Flemish Cap/Bonnet Flamand		
CA373067	2304	Oiseau Bay to/à Jackfish Bay		

	NON EQUIVALENT PRODUCTS				
S-57 ENC NUMBER	PAPER CHART NUMBER	CHART TITLE			
CA376014	4242	Cape Sable Island to/aux Tusket Islands			
CA376045	4240	Liverpool Harbour to/à Lockeport Harbour			
CA376047	4241	Lockeport to/à Cape Sable			
CA376093	4367	Flint Island to/à Cape Smoky			
CA376094	4020	Strait of Belle Isle/Détroit de Belle Isle			
CA376135	4842	Cape Pine to/au Cape St Mary's			
CA376212	5143	Lake Melville			
CA476179	4466	Hillsborough Bay			
CA476202	4211	Cape Lahave to/à Liverpool Bay			
CA476327	4596	Bay of Exploits Sheet/feuille II (Middle/centre)			
CA476328	4597	Bay of Exploits Sheet/feuille III (South/sud)			
CA576226	4587	Fishery Products International Wharves / Quais			

# \*508(P) VANCOUVER HARBOUR, EASTERN PORTION/PARTIE EST - PORT HAND DAYBEACON TO BE DISCONTINUED.

Reference chart: 3495

The Canadian Coast Guard intends to permanently discontinue the following aid to navigation:

Port Moody Port Hand Daybeacon #3 (49 16 58.7N 122 51 00.5W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties. Comments should be directed to the Superintendent, Aids to Navigation, Canadian Coast Guard, 25 Huron Street, Victoria BC V8V 4V9, (250)480-2602, before August 15, 2007. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(2007-020)

#### \*511(P) APPROACHES TO/APPROCHES À OAK BAY - SECTOR LIGHT TO BE AMENDED.

Reference chart: 3424

The Canadian Coast Guard intends to permanently amend the following aid to navigation:

Replace the red sectors from Fiddle Reef sector LL 215 (48 25 45.6N 123 17 02.1W) with a quick flashing all-round white light (Q W 1s).

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties. Comments should be directed to the Superintendent Aids to Navigation, Canadian Coast Guard, 25 Huron Street, Victoria BC V8V 4V9, (250)480-2602, before August 15, 2007. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(P2007-022)

#### \*509(P) RACE ROCKS TO/À D'ARCY ISLAND - LIGHT STRUCTURETO BE AMENDED.

Reference chart: 3440

The Canadian Coast Guard intends to permanently amend the following aid to navigation:

We propose to change the stucture color of Zero Rock light from White tower with green band at top to a White tower, LL 223 (48 31 25.3N 123 17 30.7W).

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties. Comments should be directed to the Superintendent Aids to Navigation, Canadian Coast Guard, 25 Huron Street, Victoria BC V8V 4V9, (250)480-2602, within three months from the date of this notice. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(P2007-023)

# \*510(P) HARO STRAIT, BOUNDARY PASS AND/ET SATELLITE CHANNEL - PORT HAND DAYBEACON TO BE DISCONTINUED.

Reference chart: 3476

The Canadian Coast Guard intends to permanently discontinue the following aid to navigation:

Tsehum Harbour Inner port hand daybeacon (48 40 43N 123 24 45.1W)

Comments on this action are solicited from mariners and other interested parties. Comments should be directed to the Superintendent, Aids to Navigation, Canadian Coast Guard, 25 Huron Street, Victoria BC V8V 4V9, (250)480-2602, before August 15, 2007. Any objections raised must state the facts on which they are based and should include supporting information on safety, commerce and public benefit.

(P2007-019)

L/C3000 - Ju	an de Fuca Strait to/à Dixon Entrance - New Edition - 20-JAN-1989 - N	NAD 1927
18-MAY-2007		LNM/D. 26-AUG-2005
Add	yellow ODAS/SADO lighted super-buoy FI (4) Y 20s, marked 46419 (see Chart No. 1 Q58)	48°29'00.0"N 129°22'00.0"W
		DFO(6201678-01)
3001 - Vanco - NAD 1927	ouver Island/Île de Vancouver, Juan de Fuca Strait to/à Queen Charlo	tte Sound - New Edition - 23-FEB-2001
18-MAY-2007	7	LNM/D. 11-AUG-2006
Add	yellow ODAS/SADO lighted super-buoy FI (4) Y 20s, marked 46419 (see Chart No. 1 Q58)	48°29'00.0"N 129°22'00.0"W
		DFO(6201678-01)
3311 - Howe	Sound to/à Pender Harbour - Sheet 3 - New Edition - 31-DEC-1993 - N	NAD 1983
25-MAY-2007		LNM/D. 30-MAR-2007
Add	white and orange information lighted pillar buoy FI Y, marked Priv (see Chart No. 1 Qp)	49°27'23.4"N 123°47'51.6"W
		DFO(6201680-01)
3419 - Esqui	malt Harbour - New Edition - 27-JUN-2003 - NAD 1983	
11-MAY-2007		LNM/D. 15-DEC-2006
Affix	patch	48°26'34.0"N 123°26'51.0"W
	Download patch - http://www.chs-shc.gc.ca/patches/3419_PA_207877.p	df
		DFO(6201672-01)
	de Fuca Strait, Eastern Portion/Partie Est - New Edition - 01-JUL-200	
11-MAY-2007 Amend	7 AI Oc W & FI R 20s 16m 15M to read AI RW 5s 16m 15M	LNM/D. 28-JUL-2006 48°08'39.0"N 122°45'17.2"W
Amena	ALOC W & FLR ZUS TOTT TSWITCHEAD ALRW SS TOTT TSWI	48 08 39.0 N 122 45 17.2 W DFO(6201673-01)
<b>3492 - Robe</b> 11-MAY-2007	ts Bank - New Edition - 01-JUL-2005 - NAD 1983 7	
Delete	yellow cautionary lighted pillar buoy FI Y, marked TB (see Chart No.1 1Qm)	49°01'27.5"N 123°08'37.5"W
	(/	P2007015T) LL(307.7) DFO(6201671-01)
	rait of Georgia, Central Portion/Partie Centrale - New Edition - 25-DEC	
25-MAY-2007 Add	v white and orange information lighted pillar buoy FI Y, marked Priv	LNM/D. 12-AUG-2005 49°27'23.4"N 123°47'51.6"W
////	(see Chart No. 1 Qp)	
		DFO(6201680-01)
3546 - Broug	hton Strait - New Edition - 15-APR-2005 - NAD 1983	
18-MAY-2007	7	LNM/D. 23-DEC-2005
Delete	depth of 6.7 metres	50°36'42.6"N 127°08'41.6"W DFO(6201679-01)
Add	pier (see Chart No.1 F14)	between 50°36'29.4"N 127°08'51.0"W
		and 50°36'46.8"N 127°08'39.0"W
		DFO(6201679-02)
Add	pier	
	(see Chart No.1 F14)	between 50°36'46.8"N 127°08'40.8"W and 50°36'46.2"N 127°08'35.4"W
		and 50°36 46.2 N 127°08 35.4 W DFO(6201679-03)
		21 0(0201010 00)

Add	light FI Y (Priv) (see Chart No.1 P1)	50°36'46.8"N 127°08'40.8"W
		DFO(6201679-04)
Add	light FI Y (Priv) (see Chart No.1 P1)	50°36'46.2"N 127°08'35.4"W
		DFO(6201679-05)
Add	lighted can mooring buoy FI Y, marked Priv (see Chart No.1 Q41)	50°36'47.4"N 127°08'48.0"W
		DFO(6201679-06)
Add	lighted can mooring buoy Fl Y, marked Priv (see Chart No.1 Q41)	50°36'44.4"N 127°08'30.0"W
		DFO(6201679-07)
Add	legend "Orca Sand & Gravel"	50°36'25.8"N 127°08'50.2"W DFO(6201679-08)
3548 - Quee	n Charlotte Strait, Central Portion/Partie Centrale - New Edition - 26-S	EP-1997 - NAD 1983
18-MAY-200	7	LNM/D. 20-APR-2007
Delete	depth of 6.7 metres	50°36'42.6"N 127°08'41.6"W
	·	DFO(6201679-01)
Add	pier (see Chart No.1 F14)	between 50°36'29.4"N 127°08'51.0"W and 50°36'46.8"N 127°08'39.0"W DFO(6201679-02)
Add	pier	
	(see Chart No.1 F14)	between 50°36'46.8"N 127°08'40.8"W
		and 50°36'46.2"N 127°08'35.4"W
		DFO(6201679-03)
Add	light FI Y (Priv) (see Chart No.1 P1)	50°36'46.8"N 127°08'40.8"W
		DFO(6201679-04)
Add	light FI Y (Priv) (see Chart No.1 P1)	50°36'46.2"N 127°08'35.4"W
		DFO(6201679-05)
Add	lighted can mooring buoy FI Y, marked Priv (see Chart No.1 Q41)	50°36'47.4"N 127°08'48.0"W
		DFO(6201679-06)
Add	lighted can mooring buoy FI Y, marked Priv (see Chart No.1 Q41)	50°36'44.4"N 127°08'30.0"W
		DFO(6201679-07)
Add	legend "Orca Sand & Gravel"	50°36'25.8"N 127°08'50.2"W DFO(6201679-08)

3682 - Kyuqu	ot Sound - New Edition - 02-MAY-2003 - NAD 1983	
11-MAY-2007		LNM/D. 01-SEP-2006
Add	yellow lighted pillar buoy FI Y, marked Priv (see Chart No. 1 Qm)	50°02'45.5"N 127°17'46.7"W
		DFO(6201676-01)
3721 - Port S	tephens and/et Monckton Inlet - New Edition - 26-AUG-1994 - NAD 1927	
18-MAY-2007		
Add	depth of 5½ fathoms	53°19'05.0"N 129°34'55.6"W DFO(6201677-01)
Add	depth of 3¼ fathoms	53°19'10.1"N 129°36'18.7"W DFO(6201677-02)
Add	depth of 5¼ fathoms	53°19'12.8"N 129°36'26.8"W DFO(6201677-03)
3726 - Laredo	Sound and Approaches - New Edition - 23-MAY-1980 - Unknown	
11-MAY-2007		LNM/D. 06-OCT-2006
Add	depth of 6 fathoms	52°31'35.7"N 129°07'35.8"W DFO(6201674-02)
3737 - Laredo	O Channel including/y compris Laredo Inlet and/et Surf Inlet - New Edition - 1	4-AUG-1987 - Unknown
11-MAY-2007		LNM/D. 07-JUL-2006
Add	depth of 6 fathoms	52°31'34.9"N 129°07'33.9"W DFO(6201674-02)
3740 - Work I	sland to/à Point Cumming - New Edition - 20-MAY-1977 - NAD 1927	
11-MAY-2007	-	LNM/D. (542-1995)
Delete	orange and white mooring can buoy, marked Priv (see Chart No.1 Q40)	53°21'41.2"N 128°51'40.2"W
		DFO(6201675-01)
3742 - Otter F	Passage to/à McKay Reach - New Edition - 16-JUL-1982 - NAD 1927	
11-MAY-2007		LNM/D. 27-SEP-2002
Delete	orange and white mooring can buoy, marked Priv (see Chart No.1 Q40)	53°21'42.0"N 128°51'42.0"W
		DFO(6201675-01)
LC3902 - Hec	ate Strait - New Edition - 09-DEC-1988 - NAD 1927	
11-MAY-2007		LNM/D. 22-SEP-2006
Delete	depth of 22 fathoms	52°31'30.0"N 129°07'45.0"W DFO(6201674-01)
Add	depth of 6 fathoms	52°31'34.0"N 129°07'32.1"W
		DFO(6201674-02)

5625 - Scho	oner Harbour to/à Baker Lake - New Edition - 10-JUL-1992 - NAD 192	7			
11-MAY-200	7	LNM/D. 03-SEP-2004			
	ON CERTAIN COPIES				
Replace	sounding of 5 metres with sounding of 45 metres	64°05'52.5"N 094°40'11.0"W			
		DFO(6602902-01)			
Amend	elevation of 1 metre to drying height of 1 metre	64°01'42.0"N 094°20'12.0"W			
		DFO(6602902-02)			
6310 - Lake	Athabaska (Fond-du-lac-to Stony Rapids) - New Edition - 08-JUL-200	5 - Unknown			
04-MAY-200	7	LNM/D. 20-APR-2007			
Delete	front leading beacon	59°17'52.0"N 106°54'45.0"W			
		DFO(6602875-01)			
Delete	rear leading beacon with leading line	59°17'50.0"N 106°54'30.0"W			
		DFO(6602875-02)			
Add	recommended track	between 59°17'56.0"N 106°55'53.0"W			
		and 59°18'46.0"N 107°10'52.0"W			
		DFO(6602875-03)			
6311 - Conti	nuation B/C - New Edition - 08-JUL-2005 - NAD 1983				
04-MAY-200	7	LNM/D. 20-APR-2007			
Delete	front leading beacon	59°17'53.0"N 106°54'45.0"W			
		DFO(6602875-01)			
Delete	rear leading beacon with leading line	59°17'51.0"N 106°54'28.0"W			
	When deleting the leading line for the daybeacon range, only delete the unusable pecked portion of the leading line close to these deleted day beacons.				
		DFO(6602875-02)			
6429 - Kilometre/Kilomètre 1580 - 1645 including/y compris East Channel, Inuvik to/au Kilometre/Kilomètre 1645 - New Edition - 16-JAN-2004 - Unknown					
11-MAY-200	7	LNM/D. 13-APR-2007			
Delete	front leading beacon	68°39'55.0"N 134°20'56.0"W			
		(A2006012) DFO(6602857-01)			
Delete	rear leading beacon with leading line and RAM	68°39'52.0"N 134°20'46.0"W			
	This leading line is used by both the unlit upbound daybeacon range and lit downbound range. When deleting the leading line for the daybeacon range at Mile 1014.2, only delete the unusable pecked portion of the leading line close to these deleted daybeacons.	5			
		(A2006013) DFO(6602857-02)			
Add	starboard hand daybeacon facing downstream (see Chart No. 1 Qt)	68°39'53.0"N 134°20'36.0"W			
		(A2006014) DFO(6602859-01)			

#### SECTION 4 – Edition 05/2007 SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS

British Columbia, Volume 1, Seventeenth Edition, 2004 ----

Page 98 — Paragraph 101, line 3 Delete: 307.7,

Page 98 — Paragraph 101, line 4 Delete: and cautionary "TB"

Page 242 — After paragraph 376

Insert: 376.1 **Orca Sand & Gravel** aggregate loading facility is 0.6 mile west of Lady Ellen point. It is designed to handle Panamax class self unloading vessels. An elevated conveyor extends 485 m from the shore to a quadrant ship loader with a capacity of 5 000 tonnes per hour. The facility has mooring buoys and is marked by private flashing yellow lights. The conveyor and loader are brightly lit with numerous white lights for night loading operations. (P2007-08.01)

(P2007-08.02)

(P2007-09.01)

#### SECTION 5 – Edition 05/2007 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position  Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description  Height in meters above ground	Remarks  Fog Signals
-----	------	---	--------------------------	--	-----------------------	---	----------------------------

## PACIFIC

307.7 Roberts Bank Cautionary light buoy TB Delete from list.

Chart:3492 Edn 05/07(P07-015T)

#### CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET

Navigating Officer or Observer:	Captain:	
Ship (or address)		
If Merchant Vessel add Line or Compar	ny with Head Office address:	
General locality:	·	
Subject:		
Approx. position:	Lat.	Long
Chart No. used to plot:	Corrected to N/M Date:	
Publications affected: (Quote Volume a		
* Full details (Attach additional sheets a		
	Date	

#### **INSTRUCTIONS:**

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

\* In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre and should be confirmed in writing to:

Director, Navigation Systems Canadian Coast Guard Department of Fisheries and Oceans Ottawa, Ontario, K1A 0E6

Dominion Hydrographer Canadian Hydrographic Service Department of Fisheries and Oceans Ottawa, Ontario, K1A 0E6

CHSINFO@DFO-MPO.GC.CA

In the case of information concerning navigational aids or the List of Lights, Buoys and Fog Signals.

In the case of new or suspected dangers to navigation, or where corrections to "Sailing Directions" appear to be necessary.

For general questions on Coast Guard programs or services, please send an e-mail message to: <u>info@dfo-mpo.gc.ca</u> (Please include your postal and e-mail address)

OR